



No. Ruj. Kami: **PBBPP.PM.100-2/1/3(8)**

日期: 2019 年 2 月 1 日

新闻文告

升旗山机构宣布新缆车票价（从 2019 年 4 月 1 日开始生效）

从 2019 年 4 月 1 日开始，升旗山机构将采用全新的缆车票价。

在新票价下，大马卡、儿童大马卡及有效居留证（如：大马第二家园、工作准证、大马公民伴侣及其他）的持有者，购买普通通道的缆车票价格将更新为 **12 令吉**，而 4 岁至 12 岁孩童、60 岁或以上的乐龄人士以及单程成人车票则是 **6 令吉**。另外，乐龄人士也可使用快速通道。

对于居民、员工及公众的月票以及其他类别缆车票价格维持不变。（请参阅 A 表及 B 表）

升旗山机构仍提供障友免费搭乘服务，以及大马卡及儿童大马卡持有者在淡季时仍享有 **RM3** 的“日出及日落”优惠。

全新的“日出”及“日落”的优惠时间是上午 6 时 30 分至上午 8 时，以及傍晚 7 时 30 分至晚上 9 时 45 分。

另外，最后售票时间将更改至晚上 9 时 45 分，而最后一趟从山顶站出发的缆车时间是晚上 11 时，维持不变。

本机构有必要采用新票价，除了是因为需要承担缆车系统及各个缆车站的操作，维修费也大幅度增加，更包括需维持山顶范围的公共基础设施。此外，令吉走势放缓及通货膨胀也致使成本增加。

本机构是在 2015 年最后一次调整普通通道价格，即成人票（大马卡及有效居留证）从 8 令吉调整至 10 令吉。在 2017 年，标准快速通道的成人车票从 60 令吉调整至 80 令吉，而大马卡及有效居留证类别则从 30 令吉调整 40 令吉。

为了确保能提供优质服务，升旗山机构每年进行 2 次的主要保养及维修工程，以确保缆车系统时常维持最佳状态。另外，多数缆车系统零件都是从外国进口，尤其是来自欧洲国家。

升旗山每年大约有 200 万名访客及居民，除了使用缆车系统，也有从植物园搭乘四轮驱动车至山顶以及从各个登山径徒步至山顶的访客。这些访客分别由本地及外国访客，登山客，当然也包括在山顶工作的员工。

本机构要感谢所有访客所给予的支持，让升旗山成为我国及区域内首选的度假山庄。

升旗山致力通过保护、保育、生态旅游、创新、安全及绿化来保护及管理升旗山的自然及历史遗产。

#结束#



PERBADANAN BUKIT BENDERA PULAU PINANG

Tingkat 7, Bangunan PBBPP, Jalan Stesen Bukit Bendera, Ayer Itam, 11500 Pulau Pinang

No. Tel : +604-8288 880 (Hunting Line) No Faks : +604-8288 862

Laman Web : www.penanghill.gov.my

关于升旗山机构

Penang Hill Corporation (升旗山机构) 于 2009 年槟城州议会通过法规后成立。其主要重心是管理游览车系统, 发展和维护升旗山作为生态旅游景点并计划成为马来西亚及区域内首选的度假山庄。

媒体联络

郭献华

升旗山机构

Tel: 04-828 8880

shkoay@penanghill.gov.my

李秋缘

升旗山机构

Tel: 04-828 8880

sylee@penanghill.gov.my

Izatul Aziah Ismail

升旗山机构

Tel: 04-828 8880

izatul@penanghill.gov.my



PERBADANAN BUKIT BENDERA PULAU PINANG

Tingkat 7, Bangunan PBBPP, Jalan Stesen Bukit Bendera, Ayer Itam, 11500 Pulau Pinang

No. Tel : +604-8288 880 (Hunting Line) No Faks : +604-8288 862

Laman Web : www.penanghill.gov.my

A 表：全新缆车票价从 2019 年 4 月 1 日开始生效

No	缆车票类别	大马卡/ 大马儿童卡/ 有效居留证*		标准	
		普通通道价格	快速通道价格	普通通道价格	快速通道价格
		令吉	令吉	令吉	令吉
1.	成人	12.00	40.00	30.00	80.00
2.	单程 (成人)	6.00	25.00	15.00	45.00
3	乐龄人士 (年龄≥60 岁, 年龄验证)	6.00	6.00	30.00	60.00
4	儿童 (4 岁至 12 岁)	6.00	20.00	15.00	40.00
5	身心障碍者 (OKU)	免费			
6	日出 / 日落**	3.00	无	无	无

备注:

以**粗体**显示的缆车票价为最新票价。

1) * **有效居留证** 持有者是包括：大马第二家园、合法工作准证、大马公民伴侣及其他。

2) **只有大马卡及大马儿童卡持有者才能享有“日出/日落”优惠：

- 现在的“日出”及“日落”的购票时间是从上午 6 时 30 分至上午 9 时，以及从傍晚 7 时至晚上 10 时 30 分。
- 从 **2019 年 4 月 1 日** 开始，“日出”及“日落”优惠时间将更新至从上午 6 时 30 分至上午 8 时，以及从傍晚 7 时 30 分至晚上 9 时 45 分。
- 在长假、佳节季节及、学校假期及升旗山机构所规定的高峰季节时，是**没有**“日出”及“日落”的优惠。

3) 若价格和条件有所更改，恕不另行通知。

4) 其他类别的缆车票价，包括季票价格维持不变。

B 表: 现有缆车票价 (截至 2019 年 3 月 31 日)

No	缆车票类别	大马卡/ 大马儿童卡/ 有效居留证*		标准	
		普通通道价格	快速通道价格	普通通道价格	快速通道价格
		RM	RM	RM	RM
1.	成人	10.00	40.00	30.00	80.00
2.	单程车票 (成人)	5.00	25.00	15.00	45.00
3	乐龄人士 (年龄≥60 岁, 年龄验证)	5.00	5.00	30.00	60.00
4	儿童 (4 至 12 岁)	5.00	20.00	15.00	40.00
5	身心障碍者 (OKU)	免费			
6	日出 / 日落**	3.00	无	无	无

Note:

1) * 有效居留证持有者包括: 大马第二家园、合法工作准证、大马公民伴侣及其他。

2) ** 只有大马卡及大马儿童卡持有者才能享有“日出/日落”优惠

- 现在的“日出”及“日落”的购票时间是从上午 6 时 30 分至上午 9 时, 以及从傍晚 7 时至晚上 10 时 30 分。
- 从 2019 年 4 月 1 日开始, “日出”及“日落”优惠时间将更新至从上午 6 时 30 分至上午 8 时, 以及从傍晚 7 时 30 分至晚上 9 时 45 分。
- 在长假、佳节季节及、学校假期及升旗山机构所规定的高峰季节时, 是没有“日出”及“日落”的优惠。
- 任何详情, 可参阅升旗山机构官方网站: <http://www.penanghill.gov.my>.

3) 若价格和条件有所更改, 恕不另行通知。